

D3.



## DECLARACIÓN DE DINERO SALIDA DE PASAJEROS

### DATOS DE IDENTIFICACIÓN

Apellidos: \_\_\_\_\_

Nombres: \_\_\_\_\_

Pasaporte núm. \_\_\_\_\_

Número de familiares que viajan con usted: \_\_\_\_\_

### LLEVAR DINERO NO ES INFRACCIÓN NI DELITO; NO DECLARARLO SÍ LO ES

¿Lleva consigo más de 10,000 dólares de los Estados Unidos de América o su equivalente en otras monedas en efectivo, cheques nacionales o extranjeros, órdenes de pago o cualquier otro documento por cobrar o una combinación de ellos?

Sí  No  ¿Cuánto más? \_\_\_\_\_

Si respondió Sí, también deberá llenar la "Declaración de Internación o Extracción de Cantidades en Efectivo y/o Documentos por Cobrar", la cual puede solicitar al personal de aduanas a cargo en los puertos de salida al territorio nacional o descargarla de [sat.gob.mx](http://sat.gob.mx).

### INSTRUCCIONES

Es obligatorio, de conformidad con las disposiciones legales mexicanas en materia aduanal, llenar y entregar las declaraciones al salir del país, cuando lleve consigo más de 10,000 dólares de los Estados Unidos de América, en efectivo, cheques nacionales o extranjeros, órdenes de pago o cualquier otro documento por cobrar o una combinación de ellos.

Debe llenar todos los datos indicados en el formato con tinta azul o negra.

En caso de que la declaración se presente por familia, anote el nombre completo y los datos del representante de familia; deben acumularse en un total común las cantidades que cada uno de sus miembros lleven consigo.

Una vez llenada y firmada la declaración, debe depositar el original, junto con la "Declaración de Internación o Extracción de Cantidades en Efectivo y/o Documentos por Cobrar", en el buzón, o entregarla al personal de aduanas, que se encuentra inmediatamente cruzando el área de seguridad al ingreso a la sala internacional.

### AVISO IMPORTANTE

Omitir declarar que se llevan consigo cantidades en efectivo, cheques nacionales o extranjeros, órdenes de pago o cualquier otro documento por cobrar o una combinación de ellos, superiores al equivalente en la moneda o monedas de que se trate a 10,000 dólares de los Estados Unidos de América, implica cometer una infracción a las disposiciones fiscales que se sanciona con multa y, en algunos casos, conlleva a la comisión de un delito que se sanciona con pena de prisión.

|  |              |
|--|--------------|
| <b>Firma</b><br>Declaro bajo protesta de decir verdad<br>que los datos son ciertos | <b>FECHA</b> |
|  | Día _____    |
|  | Mes _____    |
|  | Año _____    |

PARA DEPOSITAR EN EL BUZÓN DEL MÓDULO  
DE DECLARACIÓN DE DINERO  
COPIA PARA EL PASAJERO



**HACIENDA**  
SECRETARÍA DE HACIENDA Y CRÉDITO PÚBLICO



## DECLARATION OF MONEY DEPARTING PASSENGERS

### PASSENGER INFORMATION

First name: \_\_\_\_\_

Last name: \_\_\_\_\_

Passport No.: \_\_\_\_\_

Number of family members traveling with you: \_\_\_\_\_

### FAILURE TO DECLARE MONEY REPRESENTS AN INFRINGEMENT OR A CRIME

Are you bringing any amounts of money in cash, domestic or foreign cheques, money orders or any other securities or their combination which exceed 10,000 American Dollars or their foreign equivalent?

Yes  No  How much in excess? \_\_\_\_\_

### INSTRUCTIONS

In accordance with the provisions of Mexican Customs Law, you must fill out and file the applicable declarations upon your departure if you are bringing money in cash, domestic or foreign cheques, money orders or any other securities exceeding 10,000 American Dollars.

You must fill out the declaration completely in blue or black ink.


Should the declaration be filed per family, the head of the family must fill it out furnishing his/her first name, last name and any necessary information. Any amounts of money brought by each family member shall be subject to addition. Upon filling out the "Declaration on Bringing and Taking Money in Cash and/or Securities", please introduce it into the customs mail box or hand it to the customs officers upon passing the security area of the International Gateway.

### WARNING!

Failure to declare bringing money in cash, in domestic or foreign cheques, money orders or any other securities exceeding 10,000 American Dollars constitutes an infringement to the applicable tax laws and regulations and the imposition of administrative and, in certain cases, criminal penalties such as imprisonment.

|  |                            |
|--|----------------------------|
| <b>Signature</b><br>I hereby declare under oath that the information herein furnished is true. | <b>DATE</b>                |
|  | Day <input type="text"/>   |
|  | Month <input type="text"/> |
|  | Year <input type="text"/>  |

PLEASE PUT THIS FORM INTO THE CUSTOMS MAIL  
BOX OF THE MONEY DECLARATION MODULE.  
PASSENGER'S COPY



## DÉCLARATION DE L'ARGENT PASSAGERS SORTANTS

### RENSEIGNEMENTS SUR LE PASSAGER

Nom de famille: \_\_\_\_\_

Prénom(s): \_\_\_\_\_

No. du passeport: \_\_\_\_\_

Nombre de membres de la famille qui voyagent avec vous: \_\_\_\_\_

### OMETTRE DE DÉCLARER LA TRANSPORTATION DES SOMMES DE L'ARGENT EN LIQUIDE EST UNE INFRACTION ET/OU UN DÉLIT

Transportez vous des sommes d'argent en liquide, ou en chèques nationaux ou étrangers, ou en ordres de paiement ou en quelques autres documents pour les percevoir, ou leur combinaison, qui dépassent les 10,000 dollars américains ou leur équivalent dans une autre monnaie?

Oui  Non  Combien en excès? \_\_\_\_\_

Si la réponse est Oui, vous devez remplir aussi la "Déclaration de l'Argent en Liquide et/ou Titres Entrants ou Sortants" que vous pouvez demander aux agents des douanes aux ports de sortie ou la remplir sur [sat.gob.mx](http://sat.gob.mx)

### INSTRUCTIONS

Conformément à ce qui est stipulé par les lois douanières mexicaines, vous devez remplir et présenter les déclarations en sortant du pays si vous transportez des sommes d'argent en liquide, ou en chèques nationaux ou étrangers, ou en ordres de paiement ou en quelques autres documents pour les percevoir, ou leur combinaison, qui dépassent les 10,000 dollars américains.

Vous devez aussi remplir la déclaration en sa totalité à l'encre bleue ou noire.

Si la déclaration se présente par famille, le chef doit la remplir avec son nom de famille, prénom et les renseignements nécessaires. Les sommes transportées par chaque membre de la famille doivent être additionnées.

Après avoir rempli et signé la "Déclaration de l'Argent en Liquide et/ou Titres Entrants ou Sortants", vous devez la jeter au boîte douanière ou la remettre aux agents des douanes en traversant la zone de sécurité du Salon International.

### ATTENTION!

Omettre de déclarer que l'on transporte sur soi des sommes d'argent en liquide, ou en chèques nationaux ou étrangères ou en ordres de paiement ou en quelques autres titres ou leur combinaison qui dépassent les 10,000 dollars américains implique la transgression des lois fiscales et la condamnation des amendes et, quelquefois, l'emprisonnement.

|  |   |
|--|---|
| <p><b>Signature</b></p> <p>Je déclare sur l'honneur que les renseignements fournis dans cette déclaration sont exacts.</p> | <p style="text-align: center; color: red;"><b>DATE</b></p> <p>Jour <input style="width: 40px;" type="text"/></p> <p>Mois <input style="width: 40px;" type="text"/></p> <p>Année <input style="width: 40px;" type="text"/></p> |
|--|---|

**VOUS DEVEZ LA REMETTRE AU BOITE DU  
MODULE DE DÉCLARATION DE L'ARGENT.  
COPIE DU PASSAGER**